

Zeitschrift: Kunst+Architektur in der Schweiz = Art+Architecture en Suisse = Arte+Architettura in Svizzera
Herausgeber: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte
Band: 52 (2001)
Heft: 1: Frauenklöster = Couvents de femmes = Conventi femminili

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Kunst+Architektur in der Schweiz
Art+Architecture en Suisse
Arte+Architettura in Svizzera**

52. Jahrgang, 2001/1
Année 52, 2001/1
Anno 52, 2001/1

Erscheint vierteljährlich
Paraît tous les trimestres
Esce quattro volte all'anno

Herausgeberin/Direction de publication/Editore
Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte
Direktorin: Dr. Isabelle Rucki

Redaktion/Rédaction/Redazione
Christof Kübler, lic. phil. I, Zürich, Präsident
Gabriele Keck, lic. phil. I, Mézières
Susan Marti Suter, lic. phil. I, Dortmund
Simona Martinoli, lic. phil. I, Bellinzona
Pascal Ruedin, lic. ès lettres, Sion

Produktion, Koordination:
Regina Bühlmann, lic. phil. I
Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte
Pavillonweg 2, CH-3001 Bern
Tel. 031/308 38 46, Fax 031/301 69 91
E-mail: buhlmann@gsk.ch

Traductions: Laurent Auberson
Traduzioni: Maddalena Disch

Gestaltung/Mise en pages/Impaginazione
Philipp Kirchner, GSK; Esther Bruni, Thun

Lithos/Lithographies/Fotolito
Denz Lith-Art, AG für Reprotechnik, Bern

Druck/Impression/Stampa
Stämpfli AG, Bern

Anzeigen/Annonces/Inserzioni
Stämpfli AG, Grafisches Unternehmen,
Hallerstrasse 7, 3012 Bern,
Tel. 031/300 63 84

Abonnement/Abonnement/Abbonamenti
Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte
Pavillonweg 2, CH-3001 Bern
Tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91
E-mail: gsk@gsk.ch

Jahresabonnement: CHF 80.–
Schüler, Lehrlinge, Studierende: CHF 50.–
(Portozuschlag für Auslandabonnenten)
Für GSK-Mitglieder im Jahresbeitrag inbegriffen.
Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres
Jahr, falls es nicht vor Ende des Kalenderjahres
schriftlich gekündigt wird.
Einzelhefte: CHF 25.–

Die Zeitschrift entsteht mit grosszügiger
Unterstützung der Schweizerischen Akademie
der Geistes- und Sozialwissenschaften.
La revue est publiée grâce au généreux soutien
de l'Académie suisse des sciences humaines
et sociales.
La rivista esce con il generoso contributo
dell'Accademia svizzera di scienze morali e sociali.

© 2001 Gesellschaft für
Schweizerische Kunstgeschichte, Bern.
Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck
nur mit Quellenangabe und Genehmigung
der Redaktion gestattet.
ISSN 1421-086 X

**Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte
Société d'Histoire de l'Art en Suisse
Società di Storia dell'Arte in Svizzera**

Vorstand/Comité/Comitato

Prof. Dr. Dr. h.c. Johannes Anderegg, St. Gallen, Prä-
sident*; Benedetto Antonini, Bellinzona; Prof. Dr.
Emile C. Bonard, La Sarraz; Monique Bory-Bar-
schall, Coppet; Dr. Mathias Feldges, Basel; Bruno
Frick, Ständerat, Einsiedeln; Prof. Dr. Pascal Grier-
ner, Einsiedeln; Dr. Karl Grunder, Winterthur, Ver-
treter Autorengemeinschaft*; Dr. Heinz Horat, Zug,
Präsident Redaktionskommission*; Dr. Christoph
Joller, Freiburg, Akteur*; Dr. Arthur Liener, Bern;
Dr. Peter Meyer, Zollikofen, Präsident Publizis-
tische Kommission*; Dominique Micheli, Genf,
Vizepräsident*; Dr. Urs Nöthiger, Oberlindach;
Quästor*; Rudolf von Fischer, Fürsprecher, Bern;
Dr. Heinrich Walti, Zürich
*Mitglied des Ausschusses

**Stiftungsrat/Conseil de Fondation/Consiglio
di Fondazione**

Prof. Dr. Dr. h.c. Johannes Anderegg, St. Gallen, Prä-
sident; Benedetto Antonini, Bellinzona; Dr. Karl
Grunder, Winterthur; Dr. Heinz Horat, Zug; Dr.
Christoph Joller, Freiburg; Dr. Peter Meyer, Zolli-
kofen; Dominique Micheli, Genf; Dr. Urs Nöthi-
ger, Oberlindach; Prof. Dr. Rainer J. Schweizer,
St. Gallen; Prof. Dr. Beat Sitter-Liver, Bern

**Redaktionskommission/Commission
de rédaction/Commissione di redazione**

Dr. Heinz Horat, Zug, Präsident; Dr. Uta Feldges,
Basel; Monique Fontannaz, lic. ès lettres, Lausanne

**Publizistische Kommission/Commission
des publications/Commissione di pubblicazione**

Dr. Peter Meyer, Zollikofen, Präsident; Dr. François
de Capitani, Bern; Fürsprecher Bernhard Hahnlo-
ser, Bern; Dorothee Huber, lic. phil. I, Basel

Geschäftsstelle/Secrétariat/Uffici

Pavillonweg 2, Postfach, 3001 Bern,
Tel. 031/301 42 81, Fax 031/301 69 91,
E-mail: gsk@gsk.ch

Mitgliedschaft/Affiliation/Soci

Jahresbeitrag: Einzelmitglieder CHF 120.–, Paar-
mitglieder CHF 180.–, Schüler, Lehrlinge, Studie-
rende CHF 60.–, Juristische Personen CHF 480.–,
Gönnermitglieder ab CHF 1000.– bzw. ab CHF
2000.– für juristische Personen (Portozuschlag für
Auslandmitglieder).

Mitglieder erhalten jährlich einen der im jeweiligen
Jahr erscheinenden Bände der Kunstdenkmäler der
Schweiz oder eine gleichwertige Veröffentlichung
der GSK, vier Nummern der Zeitschrift Kunst+
Architektur in der Schweiz sowie das Veranstaltungs-
programm Kunst+Quer.

Die Kündigung der Mitgliedschaft muss schriftlich
vor Ende des Kalenderjahres erfolgen.

Cotisation annuelle: membres individuels CHF
120.–, couples CHF 180.–, écoliers, apprentis, étu-
diants CHF 60.–, personnes morales CHF 480.–,
membres de soutien au moins CHF 1000.–, per-
sonnes morales au moins CHF 2000.– (+ frais d'ex-
pédition pour l'étranger).

Chaque année, les membres reçoivent un des der-
niers volumes parus dans la série Les Monuments
d'Art et d'Histoire de la Suisse ou une publication
équivalente de la SHAS, quatre numéros de la re-
vue Art+Architecture en Suisse ainsi que le pro-
gramme des manifestations Kunst+Quer.

Toute démission de la Société doit parvenir par
écrit avant la fin de l'année civile.

Quota annua: membri singoli CHF 120.–, coppie
CHF 180.–, apprendisti e studenti CHF 60.–,

Direktorin/Directrice/Direttrice

Dr. Isabelle Rucki

**Direktionsassistentin/Assistante de direction/
Assistente di direzione**

Franziska Kaiser, lic. phil. I

**Finanzen/Leitung Administration/Comptabilité/Res-
ponsable du secrétariat/Contabilità/Responsabile del
segretariato**
Leni Siegfried

Administration/Administration/Amministrazione
Magali Künstle, Verena Wymann, Roland Maibach

**Öffentlichkeitsarbeit/Relations publiques/
Relazioni pubbliche**
Lisa Pesenti

Redaktionen/Rédactions/Redazioni

Die Kunstdenkmäler der Schweiz und INSA Inven-
tar der neueren Schweizer Architektur 1850–1920/
Les Monuments d'Art et d'Histoire de la Suisse
et INSA/I Monumenti d'Arte e di Storia della Sviz-
zera e INSA:

Thomas Bolt, lic. phil. I; Benno Mutter, lic. phil. I
Schweizerische Kunstführer GSK/Guides de mo-
numents suisses SHAS/Guide di monumenti sviz-
zeri SSAS:

Werner Bieri, lic. phil. I; Kathrin Gurtner, lic. phil. I;
Catherine Courtiau, lic. ès lettres

Kunst+Architektur in der Schweiz und Kunst+Quer/
Art+architecture en Suisse et Kunst+Quer/Arte+
architettura in Svizzera e Kunst+Quer:
Regina Bühlmann, lic. phil. I

Herstellung/Production/Produzione
Philipp Kirchner

Antenne romande

Catherine Courtiau, lic. ès lettres, 45, quai Charles-
Page, 1205 Genève, tél. 022/320 98 25,
fax 022/320 98 48, e-mail: yakacourt@span.ch

persone giuridiche CHF 480.–, sostenitori min.
CHF 1000.–, persone giuridiche CHF 2000.– (es-
tero: supplemento per spese postali).

I membri ricevono annualmente uno degli ultimi
volumi della serie I Monumenti d'Arte e di Storia
della Svizzera o una pubblicazione di entità analo-
ga, quattro numeri del periodico Arte+Architettura
in Svizzera nonché il programma delle manifesta-
zioni Kunst+Quer.

Le dimissioni dalla società devono pervenire per
iscritto entro la fine dell'anno civile.

Abonnement/Abonnements/Abbonamenti

Kunst+Architektur in der Schweiz:
Jahresabonnement CHF 80.–, Schüler, Lehrlinge,
Studierende CHF 50.–
Schweizerische Kunstführer GSK:
Jahresabonnement CHF 82.–
(Portozuschlag für das Ausland)

Art+Architecture en Suisse:
Abonnement annuel CHF 80.–, écoliers, apprentis,
étudiants CHF 50.–
Guides de monuments suisses SHAS:
Abonnement annuel CHF 82.–
(+ frais d'expédition pour l'étranger)

Arte+Architettura in Svizzera:
Abbonamento annuale CHF 80.–, apprendisti e stu-
denti CHF 50.–
Guide di monumenti svizzeri SSAS:
Abbonamento annuale CHF 82.–
(Estero: supplemento per spese postali)



«Christian Indermühle, der als Architekt gleichzeitig zum fotografischen Bildarchitekten geworden ist, hat ein spezielles Sensorium entwickelt für jene Metamorphose-Zustände, die die Raumstruktur zu erkennen geben. In seinen Bildern dominieren nicht Zerfall und Morosität, vielmehr ein Staunen, wenn der Raum den Blick freigibt für vergangene Bauweisen und Konstruktionsformen.»

Baudoc-Bulletin

Christian Indermühle

GEGENWART EINER ILLUSION

Hotelarchitektur an der ligurischen Küste

80 Seiten, 63 Farb- und s/w-Abbildungen, broschiert
CHF 43.-/DEM 48.-/ATS 350.-/EUR 24.54
ISBN 3-9521463-7-4

Erhältlich im Buchhandel oder bei:

Simowa Verlag, Postfach 8326, CH-3001 Bern

Telefon +41 (0)31 300 66 77, Fax +41 (0)31 300 66 88

Für Ihre erfolgreiche Werbung in der Zeitschrift Kunst+Architektur in der Schweiz ...

... ist die Stämpfli AG in Bern Ihr Ansprechpartner!
Das Team des Inseratemanagements berät Sie
gerne in einem persönlichen Gespräch.

Mediadaten 2001

Fachzeitschrift «Kunst+Architektur in der Schweiz»

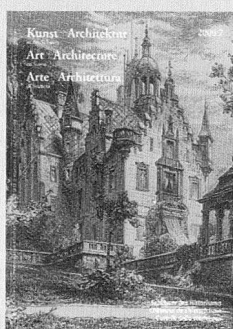
Les dates média 2001

Revue professionnelle «Art+Architecture en Suisse»

Inseratenverkauf
Vente des annonces

Stämpfli

Stämpfli AG
Grafisches
Unternehmen
Hallerstrasse 7
Postfach 8326
CH-3001 Bern
Tel. +41 (0) 31 300 63 88
Fax +41 (0) 31 300 63 90
E-Mail: inserate@staempfli.com
www.staempfli.com/zeitschriften



Ihre Kontaktmöglichkeiten

Postadresse: Stämpfli AG, Hallerstrasse 7,
Postfach 8326, 3001 Bern

Telefon: +41 (0)31 300 63 88

Fax: +41 (0)31 300 63 90

E-Mail: inserate@staempfli.com

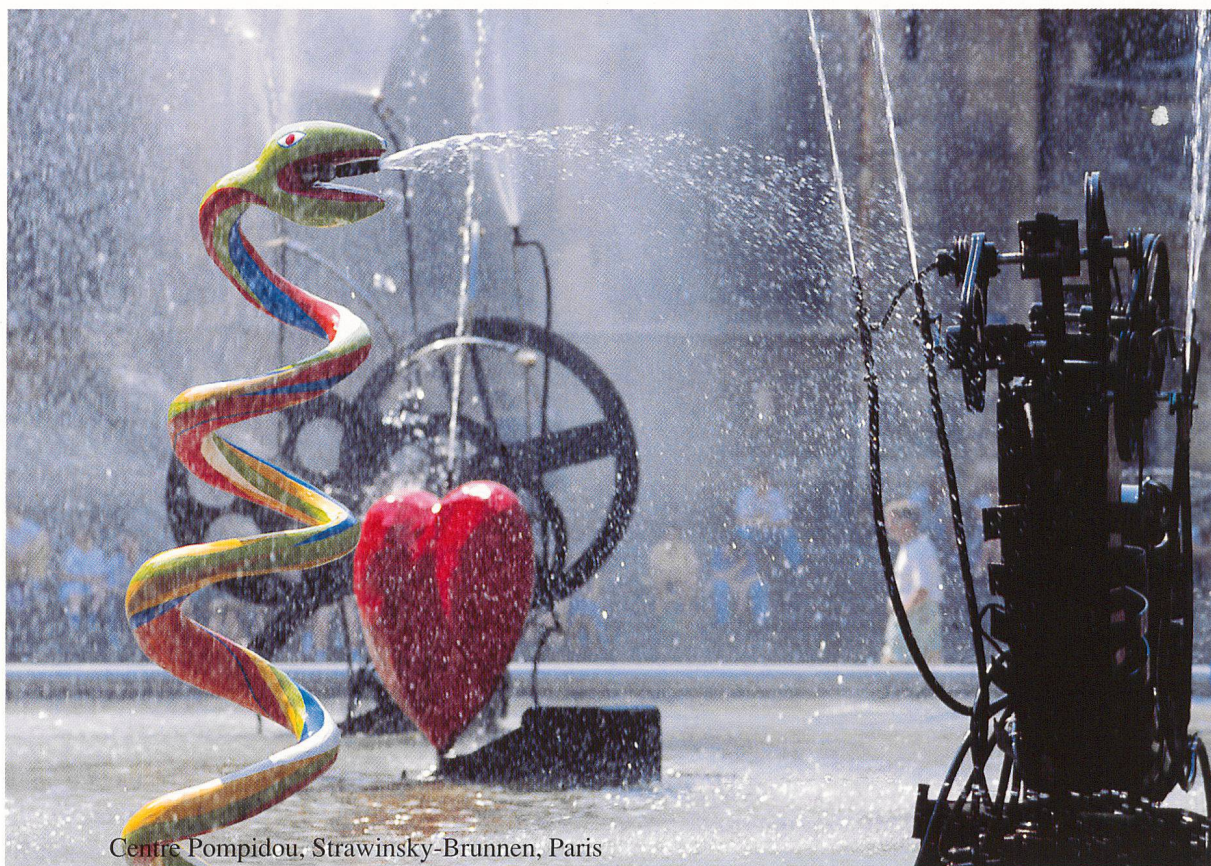
Inserationspreise und Erscheinungsdaten 2001

Die ausführlichen Mediadaten 2001 mit allen wichtigen
Angaben, die Sie für die Planung Ihrer Inserate benötigen,
sind ab sofort verfügbar. Rufen Sie an oder mailen Sie –
Sie erhalten sie gerne per Post!

Stämpfli

Schweizerische Treuhandgesellschaft und ihre Tochter STG Asset Management AG

Dienstleistungen für Ihr Vermögen



Centre Pompidou, Strawinsky-Brunnen, Paris

www.stg.ch

Wir sind im Bereich der Privatkundenbetreuung die führende, bankenunabhängige Treuhandgesellschaft und bieten Ihnen einen individuellen und exklusiven Service für Ihr Privatvermögen.

Ihr persönlicher Kundenbetreuer berät Sie bei der auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenen Anlagestrategie und koordiniert deren Umsetzung. Bei Bedarf kann er jederzeit auf das Wissen von Spezialisten zurückgreifen.

Mit dieser alle Bereiche und Dienstleistungen umfassenden Vermögensberatung und -verwaltung sind Sie bei uns gut und sicher aufgehoben.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

- Vermögensberatung und Asset Management
- Buchführungen in Zusammenhang mit der Vermögensbetreuung
- Beratung in Steuer-, Rechts- und Erbschaftsfragen
- Financial Consulting
- Trusts und Stiftungen
- Fine Art Services
- Immobiliendienstleistungen

Die Gesellschaft für die individuelle Betreuung aller Ihrer Vermögensangelegenheiten



Schweizerische Treuhandgesellschaft
Société Fiduciaire Suisse